

Carri autocaricanti con infaldatore  
BOSS JUNIOR / BOSS ALPIN  
EUROBOSS

 **PÖTTINGER**

# Stabili sui pendii, delicati con il foraggio



Stabili sui pendii, delicati con il foraggio



Facile trainabilità, un impiego versatile ed ottime prestazioni contraddistinguono i carri autocaricanti BOSS JUNIOR, BOSS ALPIN ed EUROBOSS. Anche piccole aziende agricole hanno la necessità di produrre foraggio di alta qualità.

Una raccolta del foraggio senza perdite ed elevate prestazioni di carico con potenza richiesta ridotta sono le peculiarità dei carri autocaricanti con infaldatore. Con pochi coltelli sono ideali per raccogliere fieno, fieno ventilato e foraggio fresco giornaliero, con tutti i coltelli inseriti anche l'insilato.

## Indice

### Carri autocaricanti BOSS

Stabilità sui pendii	4-5
Qualità del foraggio	6-7
Flessibilità d'impiego	8-9

### BOSS JUNIOR

Carro autocaricanti con piano di carico basso, fino a 12 coltelli	10-13
---	-------

### BOSS ALPIN

Carro autocaricanti con piano di carico basso, fino a 16 coltelli	14-19
---	-------

### EUROBOSS

Carro autocaricanti con piano di carico alto e basso, fino a 31 coltelli	20-24
Modello con dispositivo di dosaggio	25

### Tecnologia agricola digitale

Comandi confortevoli	26-27
----------------------	-------

### Accessori a richiesta / Caratteristiche tecniche

Assali / Pneumatici	28-29
Caratteristiche tecniche	30-33
MyPÖTTINGER / ORIGINAL PARTS	34-35

Tutti le indicazioni riguardanti caratteristiche tecniche, dimensioni, pesi, potenza, ecc. sono approssimative e non vincolanti.

Gli allestimenti delle macchine raffigurate non sono specifici in base al paese d'impiego e potrebbero anche raffigurare allestimenti non disponibili di serie, risp. non disponibili in tutti i paesi. Il vostro Concessionario PÖTTINGER vi fornirà volentieri tutte le informazioni desiderate.

# Facilmente trainabili ed adatti ai pendii



## Di casa nelle zone di montagna

PÖTTINGER è fortemente radicata nella tradizione. Per un'azienda con sede in una zona alpina, la tecnologia agricola di montagna assume un significato particolare. Lo sviluppo rivoluzionario nella meccanizzazione agricola su pendii è stata una pietra miliare nella storia di PÖTTINGER, di cui il caricafieno ed il ranghinatore a nastro sono classici esempi.

Altri costruttori di macchine agricole impiegano le proprie energie principalmente nello sviluppo di grandi macchine agricole. PÖTTINGER offre invece anche macchine ideate su misura per le particolari esigenze delle aziende agricole di montagna. L'attenzione è focalizzata sulla produzione di foraggio sano e pulito mediante un adattamento perfetto al terreno e ridotte perdite per sbriciolamento.

## Facile trainabilità grazie al peso ridotto

Con i carri autocaricanti BOSS con piano di carico basso si sale rapidamente anche su pendii molto ripidi.

Struttura e peso sono perfettamente adattati alle rispettive dimensioni. La struttura bassa e leggera, assieme alla carreggiata larga, conferisce a questi "alpinisti" un'eccellente stabilità sui pendii.

Il peso ridotto risulta importante sui pendii per poter impiegare anche trattori leggeri. Così si tratta delicatamente la preziosa cotica erbosa ed il foraggio resta pulito.

## Carri autocaricanti con piano di carico basso adatti ai pendii

- Carreggiata larga, baricentro basso ed assali frenanti garantiscono sicurezza sui pendii
- La sicurezza sui pendii deriva anche dai pneumatici adatti
- Battistrada dei pneumatici scolpito disponibile su richiesta



## Per ogni tipo di azienda un carro da montagna adeguato

Dove ancora potete trovare una gamma così ampia di carri autocaricanti con piano di carico basso?

Carri autocaricanti con piano di carico basso	Volume DIN	Numero di coltelli di serie / max.	Larghezza carreggiata	Altezza piano di carico
BOSS JUNIOR 17 T	11,5 m <sup>3</sup>	4 / 12	2,02 m	0,715 m
BOSS JUNIOR 22 T	14,25 m <sup>3</sup>	4 / 12	2,02 m	0,715 m
BOSS ALPIN 211	13,5 m <sup>3</sup>	6 / 16	2,02 m	0,735 m
BOSS ALPIN 251	16,1 m <sup>3</sup>	6 / 16	2,02 m	0,735 m
BOSS ALPIN 291	18,7 m <sup>3</sup>	6 / 16	2,02 m	0,735 m
EUROBOSS 250 T	16,1 m <sup>3</sup>	0 / 31 (6 / 16 / 31)	2,09 m	0,735 m
EUROBOSS 290 T	18,7 m <sup>3</sup>	0 / 31 (6 / 16 / 31)	2,09 m	0,735 m
EUROBOSS 330 T	21,3 m <sup>3</sup>	0 / 31 (6 / 16 / 31)	2,09 m	0,735 m
EUROBOSS 370 T	23,9 m <sup>3</sup>	0 / 31 (6 / 16 / 31)	2,09 m	0,735 m
EUROBOSS 330 D-T	20,5 m <sup>3</sup>	16 / 31	2,09 m	0,735 m

# Eccellente qualità del foraggio



## Foraggio pulito

Foraggio pulito è la priorità assoluta per un bestiame sano. Un'ampia oscillazione con compensazione a molle rende il pick-up molto adattabile e fa sì che tratti delicatamente il suolo anche su terreni irregolari.

- Ruote tastatrici con semplice regolazione della profondità di lavoro
- Un deflettore in lamiera con rullo (disponibile su richiesta) garantisce un flusso perfetto del foraggio, anche in caso di velocità di carico elevata ed con foraggio corto e bagnato
- Lamelle bonificate consentono la separazione del foraggio dallo sporco. Una perfetta protezione del gruppo di taglio

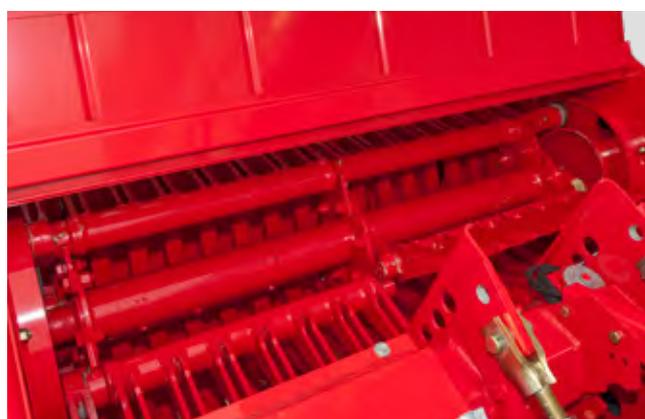
## Trattamento delicato della cotica erbosa

L'affermato sistema con due bracci oscillanti conferisce al pick-up piena libertà di movimento.

- Oscillazione fino a 150 mm per BOSS ALPIN e fino a 170 mm per EUROBOSS
- Adattamento perfetto e guida precisa lungo le irregolarità del terreno

## Pick-up guidato

- Il pick-up è comandato da una camma in acciaio pieno
- I denti del pick-up sono guidati. Ciò garantisce un trattamento delicato della cotica erbosa, una raccolta ridotta di impurità ed impedisce un'inutile usura dei denti
- In combinazione con il regime di azionamento ridotto, il foraggio non viene perciò rastrellato, ma convogliato attivamente alle pinne di alimentazione



## Guida timone idraulico AUTOTAST per BOSS ALPIN ed EUROBOSS

La regolazione continua dell'altezza protegge il pick-up, garantendo un flusso uniforme di foraggio dal pick-up al vano di carico.

Questo sistema garantisce adattamento al terreno e raccolta del foraggio perfetti. Ne consegue un'eccellente qualità di foraggio anche su terreni alpini difficili ed irregolari.

- Raccolta pulita del foraggio senza perdite
- Raccolta del foraggio con protezione della cotica erbosa
- Grande adattabilità a terreni irregolari
- Flusso sempre ottimale nel canale di convogliamento
- Caricamento perfetto, dove altre macchine raggiungono i loro limiti
- Questo adattamento automatico semplifica il compito dell'operatore, evitandogli fastidiose correzioni
- La velocità è regolabile e consente una velocità di carico fino a 8 km/ora

## Caricamento e taglio delicati

Nei modelli BOSS JUNIOR tre pinne di alimentazione divise garantiscono un'ottima prestazione di carico, soddisfacendo qualsiasi esigenza. Il grande flusso nel canale di convogliamento e la rapida sequenza di caricamento delle pinne di alimentazione garantiscono non solo massima capacità di carico, ma anche un delicato sistema di caricamento per foraggio verde e fieno.

### Pinne di alimentazione divise

- Grazie alla divisione centrale ed al posizionamento sfalsato delle pinne di alimentazione, le sollecitazioni si distribuiscono da entrambe le parti su sei rullini di guida e due camme
- Ciò preserva l'azionamento e garantisce grande longevità

## Taglio preciso

Il taglio è particolarmente preciso perchè il foraggio viene convogliato sui coltelli da denti doppi.

# Flessibilità d'impiego



## Altezza flessibile della sovrastruttura

Il problema di accesso a stalle basse è stato risolto da PÖTTINGER montando una sovrastruttura ribaltabile idraulicamente. Anche il portellone di scarico viene comandato di serie idraulicamente e può essere bloccato per attraversare senza problemi stalle basse.

- Il portellone di scarico idraulico rappresenta una soluzione ben congegnata e confortevole
- Il bloccaggio del portellone di scarico, disponibile su richiesta, è ideale per stalle basse. Il fissaggio avviene tramite aste telescopiche e limita l'angolo di apertura. Il portellone oscilla solo all'indietro. Così è possibile scaricare il foraggio anche in stalle basse

## Longevità elevata

Questa qualità di lavoro, con design moderno e verniciatura di altissima qualità, si trova solo da PÖTTINGER.

Insieme ai colori piacevoli ed al design moderno è garantito così un elevato valore di rivendita dell'usato. PÖTTINGER è nota per la lavorazione di materiali delle migliori qualità.

## Vernice di massima qualità

La verniciatura catodica ad immersione, in combinazione con la verniciatura a polvere, garantisce elasticità e longevità.



## Scaricamento veloce

Il tappeto viene azionato idraulicamente in modo silenzioso e privo di scosse, senza utilizzare l'albero cardanico. Il tappeto è inseribile e disinseribile anche dalla parte posteriore del carro.

- Il piano inferiore è costituito da tavole di legno impregnate a pressione
- Il tappeto è dotato di due catene molto robuste
- Le barre temprate sono montate a distanza ridotta una dall'altra e garantiscono uno scaricamento veloce e completo del foraggio

## BOSS JUNIOR – scaricamento

- Il portellone di scarico con funzione a pendolo è comodamente apribile idraulicamente dal posto di guida
- Per attraversare senza problemi stalle basse, il portellone di scarico con funzione a pendolo è ancorabile per evitarne l'oscillazione verso l'alto
- A scaricamento effettuato il portellone viene richiuso idraulicamente e bloccato mediante ganci

## BOSS ALPIN / EUROBOSS – scaricamento

- Il portellone di scarico viene aperto e chiuso idraulicamente dal posto di guida grazie a due robusti cilindri idraulici
- Il grande angolo di apertura consente uno scaricamento veloce e senza problemi
- Il portellone viene bloccato mediante una valvola di blocco idraulica
- Non è necessario alcun fermo meccanico

## Gli ultraleggeri



# BOSS JUNIOR

Carri autocaricanti particolarmente leggeri per trattori più piccoli.

## BOSS JUNIOR 17 T e BOSS JUNIOR 22 T

Questi carri autocaricanti con piano di carico basso, particolarmente adatti ai pendii, hanno un volume DIN di 11,5 m<sup>3</sup> o 14,25 m<sup>3</sup> ed offrono fino a 12 coltelli.



## Carri autocaricanti ultraleggeri con piano di carico basso





## Leggeri e stabili sui pendii.

Il robusto telaio portante in acciaio profilato sopporta sollecitazioni molto elevate. Un carrello di trasporto altrettanto robusto con pneumatici larghi ed assale frenante garantisce un lavoro sicuro anche sui pendii.



## Tecnologia dei grandi

- Le pareti in lamiera sono zincate e rivestite in plastica
- La sovrastruttura per foraggio secco è facilmente ribaltabile con l'aiuto di molle
- Il tetto con funi ben tese impedisce perdite di foraggio durante il trasporto
- Portellone idraulico di scarico, di serie, con comando in cabina

## Pick-up da 1,55 m

I denti del pick-up sono guidati e passano sul terreno in modo preciso e delicato. Proteggono la cotica erbosa, consentendo un caricamento pulito.

- Il pick-up si disinnesta automaticamente in caso di sollevamento
- Capacità di torsione ottimale e compensazione a molle per un adattamento perfetto al terreno

## Taglio preciso

Grazie ai denti doppi, il foraggio viene sempre convogliato sui coltelli da entrambi i lati. Si ottiene un taglio pulito anche con foraggio umido e pesante.

Semplice sostituzione dei coltelli dal vano di carico anche per carri autocaricanti con piano di carico basso: sollevare il piano di copertura, sbloccare i coltelli e ruotarli indietro per smontarli.

- 4 coltelli di serie, 12 coltelli max., distanza tra i coltelli di 120 mm
- Protezione singola dei coltelli

Ideale per l'impiego nelle zone alpine



# BOSS ALPIN

Prestazioni elevate sui pendii.

BOSS ALPIN 211 / 251 / 291

Carri autocaricanti con piano di carico basso con un volume DIN di 13,5 m<sup>3</sup> / 16,1 m<sup>3</sup> o 18,7 m<sup>3</sup>, gruppo di taglio fino a 16 coltelli.



Moderni e stabili sui pendii



I pendii alpini creano notevoli problemi ai carri autocaricanti. La gamma BOSS ALPIN è ideale per un lavoro efficace e sicuro nelle zone alpine.

Questi carri sono stati riprogettati appositamente per queste esigenze. I carri BOSS ALPIN sono dei veri specialisti sui pendii e le loro particolari caratteristiche vi convinceranno subito durante l'impiego. Struttura leggera, affidabilità e comfort contraddistinguono questi carri da montagna.



## Elevata flessibilità d'impiego

PÖTTINGER risolve il problema di passaggi bassi con una sovrastruttura ribaltabile. Così è possibile transitare anche per passaggi di altezza inferiore a 2,11 m fino a 2,95 m. Il bloccaggio del portellone di scarico, disponibile su richiesta, è ideale per passaggi bassi.

Grazie al numero di coltelli selezionabile da 0 a 16, BOSS ALPIN è ideale per la raccolta sia di foraggio fresco che di foraggio secco.

## Agganciamento

Il timone è adattabile a qualsiasi modello di trattore grazie a tiranti. Il piedino di appoggio è montato sul telaio ed è ribaltabile. Carico ammesso sul timone di 1000 kg.

Su richiesta:

- Timone idraulico a due cilindri
- Timone basso
- Occhione girevole
- Prolunga occhione (per ruote gemellate)

Su richiesta è disponibile anche un timone idraulico comandato automaticamente: AUTOTAST tasta costantemente da entrambe le parti la posizione del pick-up rispetto al terreno, regolando di conseguenza l'apertura ottimale e costante tra pick-up ed unità di caricamento.

## Costruzione e struttura

Il robusto telaio portante in acciaio profilato è ideato per sopportare sollecitazioni molto elevate.

Un robusto carrello di trasporto con pneumatici larghi ed assale frenante garantisce un lavoro sicuro anche sui pendii. La distanza ridotta tra le barre laterali conferisce un'elevata stabilità alla sovrastruttura.

- Il tetto con funi a breve distanza una dall'altra ed il telo posteriore proteggono il foraggio durante il caricamento ed il trasporto

# Eccellente qualità del foraggio



Un'elevata qualità del foraggio garantisce ricavi elevati, perciò anche nel settore alpino si presta molta attenzione ad una qualità di foraggio ottimale. Il carro consente indubbiamente una raccolta del foraggio ai costi più contenuti. Il sistema di caricamento con le rinomate pinne di alimentazione di PÖTTINGER tratta il foraggio in modo particolarmente delicato.

## Pick-up guidato

- Ruote tastatrici con semplice regolazione della profondità di lavoro
- Rullo compensatore e lamelle ottimizzate per massima efficienza di carico



## Trattamento delicato della cotica erbosa

L'affermato sistema con due bracci oscillanti conferisce al pick-up piena libertà di movimento.

- Oscillazione di 150 mm
- Adattamento perfetto al terreno
- Deflettore in lamiera con rullo disponibile su richiesta

## Guida timone idraulico AUTOTAST

La regolazione continua dell'altezza protegge il pick-up, garantendo un flusso uniforme di foraggio dal pick-up al vano di carico.

- Caricamento perfetto, dove altre macchine raggiungono i loro limiti
- Raccolta pulita del foraggio senza perdite
- Raccolta del foraggio con protezione della cotica erbosa
- Usura ridotta dei denti del pick-up

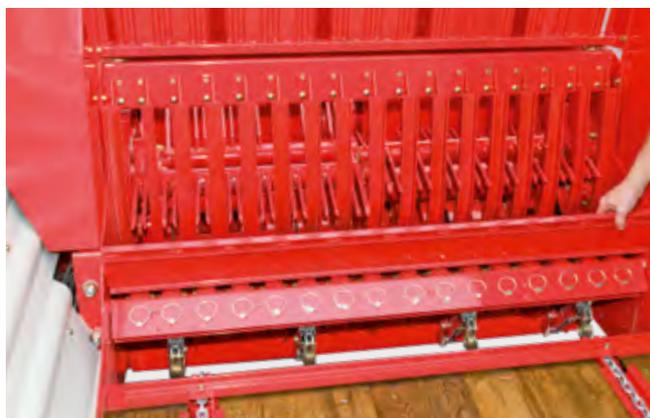




## Caricamento delicato

Il dispositivo di carico con tre pinne di alimentazione divise al centro e sfalsate tra di loro costituisce un sistema di caricamento particolarmente delicato per foraggio fresco e fieno. In questo modo arrivano al gruppo di taglio sempre solo piccole quantità di foraggio.

Il grande spazio di convogliamento e la rapida sequenza di caricamento delle pinne di alimentazione garantiscono massima prestazione di carico.



## Taglio perfetto

4 coltelli di serie, 16 coltelli max., sistema di protezione singola dei coltelli.

Semplice sostituzione dei coltelli dal vano di carico anche per carri autocaricanti con piano di carico basso.

- Sollevare il piano di copertura
- Sbloccare i coltelli e ruotarli indietro per smontarli
- I coltelli sono in acciaio indurito e la superficie dentellata pressata ne garantisce un taglio preciso
- Il dorso particolarmente resistente dei coltelli ne garantisce una lunga durata



## Coltelli ben protetti

Sistema di protezione dei coltelli SUPERMATIC con meccanismo brevettato.

- Il corpo estraneo sposta per un attimo il coltello in direzione del flusso
- Il rullo di sgancio, situato posteriormente al coltello, esce dal suo alloggiamento
- La resistenza si riduce notevolmente ed il coltello fa passare il corpo estraneo quasi senza opporre resistenza. L'affilatura dei coltelli viene così preservata
- Il coltello viene riportato automaticamente nella posizione di partenza

Classe regina sui pendii ed in pianura





## EUROBOSS 250 / 290 / 330 / 370

Carri autocaricanti con piano di carico alto o basso con volume DIN di 16,1 m<sup>3</sup> / 18,7 m<sup>3</sup> / 21,3 m<sup>3</sup> o 23,9 m<sup>3</sup>.

Gruppo di taglio fino a 31 coltelli.

Per l'impiego sui pendii o in pianura, l'EUROBOSS è sempre perfetto.

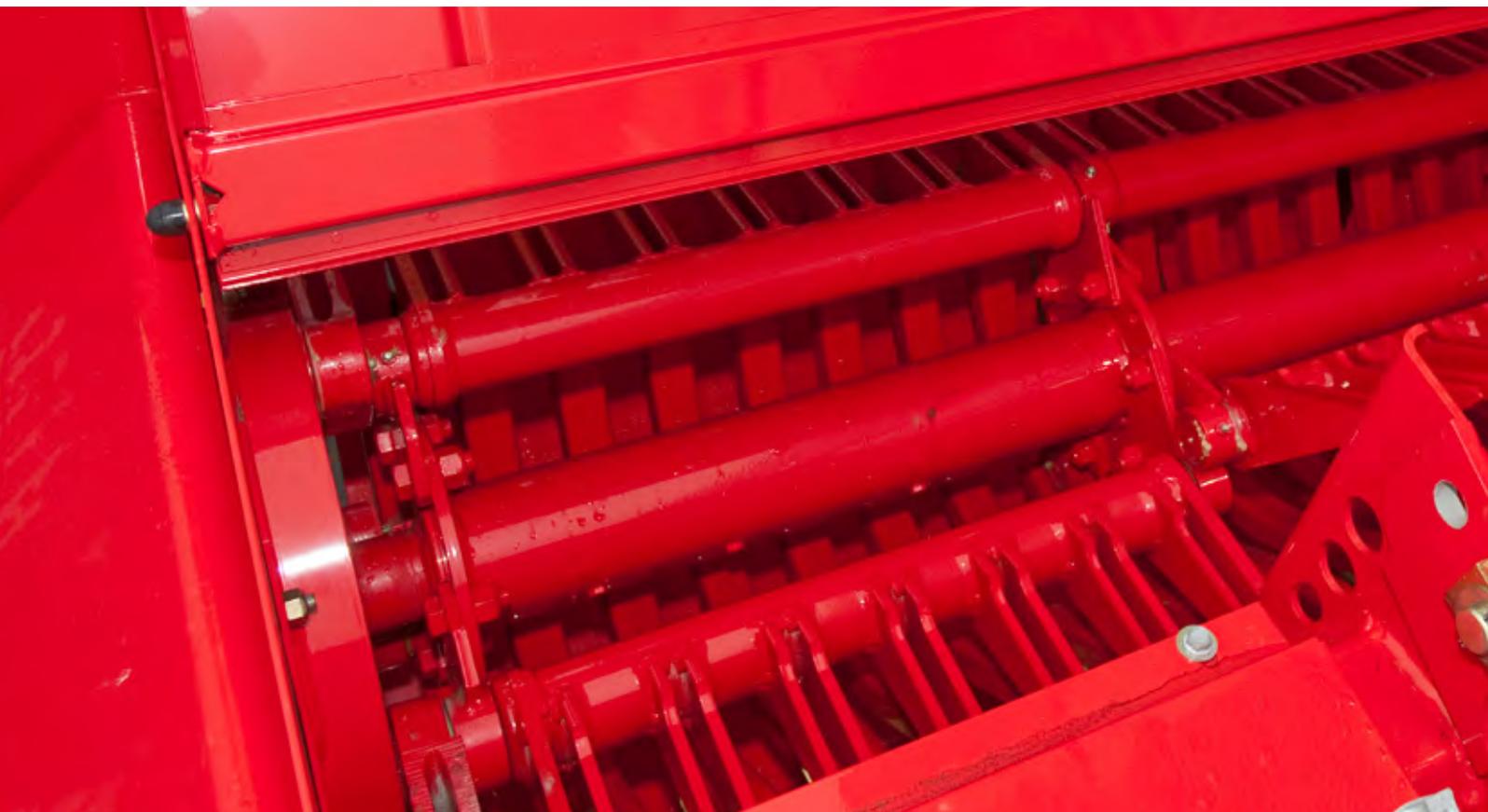
Trattori da 60 a 110 CV sono sufficienti per prestazione di carico impressionanti.

## Scaricare automaticamente con EUROBOSS 330 D

Il dispositivo di dosaggio del EUROBOSS 330 D, costituito da tre rulli dosatori, protegge la macchina, facilitando il lavoro dell'operatore.

Volume DIN di 20,5 m<sup>3</sup>.

# Eccellente qualità del foraggio



## Caricamento pulito e delicato del foraggio

Le 5 file di denti guidati garantiscono una raccolta affidabile anche a velocità elevate in condizioni di raccolta difficili. Prestazioni di carico affidabili ed elevate con le pinne di alimentazione divise. I denti sono guidati e si adattano perfettamente alle irregolarità del terreno.

- Per un adattamento ancora migliore del pick-up al terreno è disponibile su richiesta la guida timone idraulico AUTOTAST

## Pick-up oscillante guidato

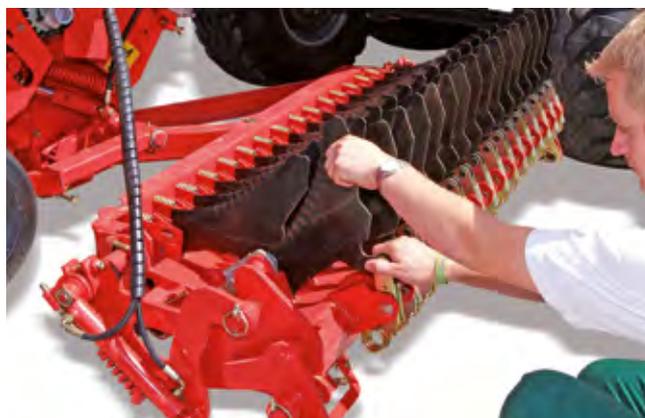
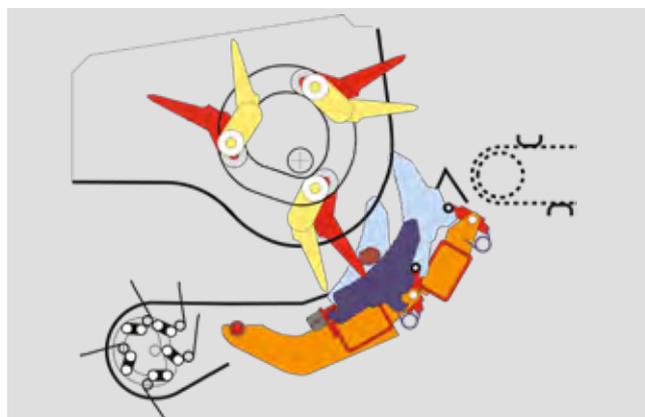
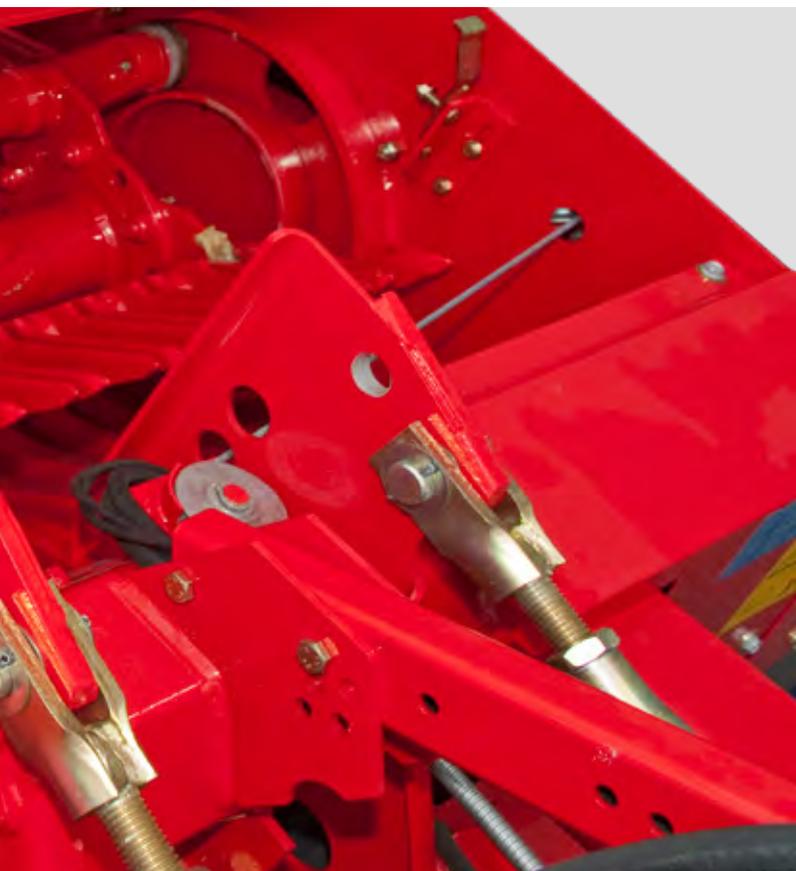
Il pick-up PÖTTINGER largo 1,80 m è guidato da una camma d'acciaio. Grazie alla lunghezza degli steli dei denti, completamente attivi fino al punto di inizio della raccolta del foraggio, è garantito un convogliamento perfetto del foraggio alle pinne di alimentazione.

## L'originale con facile trainabilità – brevetto a 12 fasi

Le pinne di alimentazione divise e due file di coltelli consentono una sequenza a 6 fasi di convogliamento e 12 fasi di taglio.

Le porzioni di foraggio vengono raccolte separatamente, tagliate in modo sfalsato e convogliate delicatamente nel vano di carico.

- Le pinne di alimentazione sfalsate con guida a camme da entrambi i lati fanno risparmiare potenza durante il caricamento. Nessun picco di sollecitazione nemmeno con l'impiego di tutti i coltelli
- Guida ottimale – raccolta delicata del foraggio e taglio dei coltelli su due livelli con risparmio di potenza
- Camme praticamente rotonde garantiscono un caricamento privo di scosse
- Grazie alla divisione centrale delle pinne di alimentazione si hanno minori sollecitazioni rispetto a pinne continue
- La sollecitazione di ciascuna camma è ridotta del 50% rispetto a sistemi guidati da una sola camma
- Pinne di alimentazione con estremità degli alberi indurite e rettificata per una lunga durata



## Prestazione ancora maggiore

Con 4 pinne di alimentazione divise e sfalsate il foraggio viene guidato sulle barre di taglio con continuità ancora maggiore. Prestazione di carico elevata anche a regimi di azionamento ridotti, con conseguente corsa particolarmente regolare.

### Pinne di alimentazione divise in 4 disponibili su richiesta

- Particolarmente indicate per l'impiego di tutti i coltelli con insilato
- Con 4 pinne di alimentazione i cuscinetti sono lubrificabili mediante un'unità di lubrificazione centralizzata

## Taglio sicuro

I coltelli sporgono molto profondamente tra o nei raschiatori. Così il foraggio non può superare i coltelli senza essere tagliato. La barra di taglio superiore è dotata di 16 coltelli, quella inferiore di 15.

### Sostituzione dei coltelli – più facile di così non si può

Il ribaltamento idraulico ed il dispositivo per l'uscita laterale del gruppo di taglio EASY MOVE sono disponibili su richiesta. Non è possibile sostituire i coltelli più comodamente di così.

- Tutti i coltelli sono dotati di sistema di protezione singola e di ritorno automatico in posizione di partenza

# Affidabilità per molti anni



## Scaricamento veloce

Il tappeto viene azionato idraulicamente in modo silenzioso e privo di scosse, senza utilizzare l'albero cardanico. Il tappeto può essere inserito e disinserito anche dalla parte posteriore del carro.

- Il tappeto è dotato di due catene molto robuste. Le barre temprate sono montate a distanza ridotta una dall'altra e garantiscono uno scaricamento veloce e completo del foraggio
- Il tappeto inferiore è costituito da tavole di legno impregnate a pressione. Le tavole sono scanalate ed avvitate al telaio
- Il tappeto può essere inserito e disinserito anche dalla parte posteriore del carro



## Scaricamento su misura

Le macchine PÖTTINGER si contraddistinguono per l'elevato comfort di comando. Con EUROBOSS comandi confortevoli facilitano notevolmente il lavoro dell'operatore in ogni situazione d'impiego.

## Portellone di scarico multifunzionale

Il portellone di scarico idraulico dei carri autocaricanti EUROBOSS rappresenta una soluzione ben congegnata e confortevole.

Il portellone di scarico viene comodamente aperto e chiuso idraulicamente dal posto di guida grazie a due robusti cilindri idraulici. Il portellone si chiude a pressione. Non è necessario alcun fermo meccanico.

- Il fissaggio del portellone di scarico, disponibile su richiesta, è ideale per stalle basse
- Il fissaggio avviene tramite aste telescopiche e limita l'angolo di apertura
- Il portellone oscilla solo all'indietro. Così è possibile scaricare il foraggio anche in stalle basse





## Scaricare in modo ben dosato premendo un pulsante

Un buona distribuzione del foraggio è il presupposto per la sua successiva compressione perfetta. Il dispositivo di dosaggio del EUROBOSS 330 D, costituito da tre rulli dosatori, protegge la macchina, semplificando il lavoro dell'operatore. Di serie con comando elettronico comfort, compatibile con ISOBUS, senza terminale. Terminali di comando POWER CONTROL ed EXPERT 75 su richiesta.



## Scaricare automaticamente con EUROBOSS 330 D

Tre rulli dosatori garantiscono uno scaricamento veloce ed una distribuzione uniforme del foraggio. I denti aggressivi lavorano con efficienza anche con foraggio molto compresso. Un sensore integrato nel dispositivo di dosaggio regola automaticamente la velocità del tappeto.

- Tendicatena automatico
- Unità di lubrificazione centralizzata facilmente accessibile



## Scaricamento con nastro trasportatore trasversale

Per un deposito diretto del foraggio in stalla è possibile lo scaricamento a destra o sinistra. Il comando avviene comodamente dal sedile dell'operatore.

- Il nastro trasportatore trasversale è azionato meccanicamente
- Per lo scaricamento nel silo è possibile infilarlo sotto il carro

# Comando intelligente



## BOSS JUNIOR

Comando idraulico in cabina a preselezione.  
Necessario: un distributore idraulico a doppio effetto o un distributore a semplice effetto con scarico.

- Pick-up
- Tappeto
- Portellone di scarico
- Timone idraulico (su richiesta)



## BOSS ALPIN

I comandi per pick-up, tappeto e portellone di scarico avvengono, di serie, direttamente tramite i distributori idraulici del trattore.

Terminali di comando confortevoli disponibili su richiesta:  
SELECT CONTROL  
DIRECT CONTROL

Su richiesta è possibile anche comandare idraulicamente la sovrastruttura per foraggio secco.



## EUROBOSS

SELECT CONTROL

Il comando elettronico a preselezione SELECT CONTROL è di serie per EUROBOSS.

Necessari: 2 distributori idraulici a semplice effetto + scarico senza pressione.

DIRECT CONTROL (disponibile su richiesta)

È il comando elettronico diretto per tutte le funzioni. Con predisposizione Load-Sensing.

Premendo il tasto di accensione/spengimento è possibile passare dalla funzione di caricamento a quella di scaricamento.

Le funzioni sono controllabili anche direttamente dal terminale di comando.

È necessario un distributore idraulico a semplice effetto con scarico senza pressione.

Attacco a ventosa disponibile su richiesta.

# Tecnologia agricola digitale



## EUROBOSS 330 D

### POWER CONTROL

EUROBOSS 330 D con dispositivo di dosaggio è dotato di serie del comando elettronico comfort, compatibile con ISOBUS, senza terminale. Il terminale di comando POWER CONTROL è disponibile su richiesta. Tutte le funzioni automatiche e di controllo sono comandabili direttamente tramite il terminale. Vengono visualizzate anche le notifiche di errore. È inoltre integrato un sistema di registrazione dei dati. Questi possono essere trasmessi ad un computer grazie all'apposita interfaccia. POWER CONTROL è disponibile su richiesta insieme al comando elettronico comfort anche per tutti gli altri modelli EUROBOSS senza dispositivo di dosaggio.



## EXPERT 75 ISOBUS

Superlativo comfort ISOBUS disponibile su richiesta. Questo terminale di comando consente di comandare anche le macchine con predisposizione ISOBUS di altri costruttori.

- Confortevole comando utilizzabile con una mano sola
- Display TFT a colori di qualità con tasti retroilluminati
- Touch-Screen, 12 tasti funzione
- Porta USB 2.0

# Allestimenti



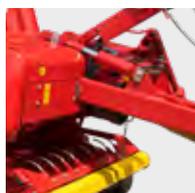
	BOSS JUNIOR	BOSS ALPIN	EUROBOSS 250 T/H	EUROBOSS 290 / 330 T/H	EUROBOSS 370 T/H
Timone alto, carico ammesso 0,55 t	■	-	-	-	-
Timone idraulico, carico ammesso 0,55 t	□	-	-	-	-
Timone alto, carico ammesso 1 t	-	■	■	■	■
Timone idraulico alto, carico ammesso 1 t	-	□	□	□	□
Timone idraulico basso, carico ammesso 1 t	-	□	□	□	□
Guida timone idraulico AUTOTAST	-	□	□	□	□
Occhione girevole	□	□	□	□	□
Attacco sferico (non per Italia)	-	□	□	□	□
Prolunga occhione	□	□	□	□	□



	<b>BOSS JUNIOR</b>	<b>BOSS ALPIN</b>	<b>EUROBOSS 250 / 290 / 330</b>	<b>EUROBOSS 370 T/H</b>
Assale singolo	■	■	■	□
Assale Tandem, sospensione a balestra, carico ammesso 8,3 t, 17"	-	-	□	■
Frenatura pneumatica	-	□	□	□
Frenatura idraulica	□	□	□	□
Pneumatici 380/55-17	■	■	-	-
Pneumatici 480/45-17	□	□	■	■
Pneumatici 19/45-17 AS	□	□	□	□
Pneumatici 500/50-17	□	□	□	□

■ = di serie, □ = su richiesta

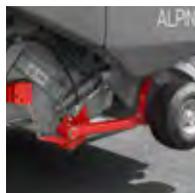
# Accessori a richiesta



**Timone idraulico**



**Deflettore in lamiera con rullo**



**Guida timone idraulico AUTOTAST**



**Protezione singola dei coltelli**



**Fissaggio portellone di scarico**

BOSS JUNIOR

-

-

-

BOSS ALPIN



**Deflettore in lamiera con rullo**



**Ruote tastatrici guidate per pick-up**



**Protezione laterale in gomma per pick up, non montata**



**Guida timone idraulico AUTOTAST**



**4 pinne di alimentazione**

EUROBOSS

EUROBOSS D

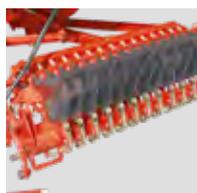
# Vengono spesso acquistati insieme

## Ulteriori allestimenti per BOSS JUNIOR

- Prolunga occhione per timone
- Fanali e luci d'ingombro
- Lampeggiante per carro autocaricante

## Ulteriori allestimenti per BOSS ALPIN

- Prolunga occhione per timone
- Attacco a ventosa per terminale di comando
- Sovrastruttura idraulica per foraggio secco
- Fissaggio portellone di scarico
- Pulsante posteriore per azionamento tappeto
- Frenatura idraulica
- Parafanghi
- Fanali e luci d'ingombro
- Lampeggiante per carro autocaricante



**Telaio avvitato con 6 coltelli con montaggio fisso alla parte posteriore della pressa**

**Gruppo di taglio a 31 coltelli**

**Uscita laterale del gruppo di taglio EASY MOVE**

**Lamiere aggiuntive per sovrastruttura**

**Telo anteriore per sovrastruttura**

**Fissaggio portellone di scarico**

<input type="checkbox"/>					
-	■ 16 / □ 31	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## Ulteriori allestimenti per EUROBOSS / EUROBOSS D

- Frenatura pneumatica
- Parafanghi
- Assali a tandem
- Ribaltamento idraulico del gruppo di taglio
- Kit per Load-Sensing
- Pulsante posteriore per azionamento tappeto
- Fanali e luci d'ingombro
- Lampeggiante per carro autocaricante

## Ulteriori allestimenti per EUROBOSS D

- Nastro trasportatore trasversale

■ = di serie, □ = su richiesta

# Caratteristiche tecniche

<b>Carri autocaricanti con piano di carico basso</b>	<b>Volume DIN</b>	<b>Larghezza pick-up</b>	<b>Numero coltelli di serie / max.</b>	<b>Distanza tra i coltelli</b>	<b>Larghezza carreggiata</b>
BOSS JUNIOR 17 T	11,5 m <sup>3</sup>	1,55 m	4 / 12	120 mm	2,02 m
BOSS JUNIOR 22 T	14,25 m <sup>3</sup>	1,55 m	4 / 12	120 mm	2,02 m

## **Carri autocaricanti con piano di carico basso**

BOSS ALPIN 211	13,5 m <sup>3</sup>	1,65 m	6 / 16	84 mm	2,02 m
BOSS ALPIN 251	16,1 m <sup>3</sup>	1,65 m	6 / 16	84 mm	2,02 m
BOSS ALPIN 291	18,7 m <sup>3</sup>	1,65 m	6 / 16	84 mm	2,02 m

## **Carri autocaricanti con piano di carico basso**

EUROBOSS 250 T	16,1 m <sup>3</sup>	1,80 m	0 / 6 / 16 / 31	43 mm	2,09 m
EUROBOSS 290 T	18,7 m <sup>3</sup>	1,80 m	0 / 6 / 16 / 31	43 mm	2,09 m
EUROBOSS 330 T	21,3 m <sup>3</sup>	1,80 m	0 / 6 / 16 / 31	43 mm	2,09 m
EUROBOSS 370 T	23,9 m <sup>3</sup>	1,80 m	0 / 6 / 16 / 31	43 mm	2,09 m

## **Carri autocaricanti con piano di carico alto**

EUROBOSS 250 H	16,1 m <sup>3</sup>	1,80 m	0 / 6 / 16 / 31	43 mm	1,85 m
EUROBOSS 290 H	18,7 m <sup>3</sup>	1,80 m	0 / 6 / 16 / 31	43 mm	1,85 m
EUROBOSS 330 H	21,3 m <sup>3</sup>	1,80 m	0 / 6 / 16 / 31	43 mm	1,85 m
EUROBOSS 370 H	23,9 m <sup>3</sup>	1,80 m	0 / 6 / 16 / 31	43 mm	1,85 m

## **Carri autocaricanti con piano di carico basso con dispositivo di dosaggio**

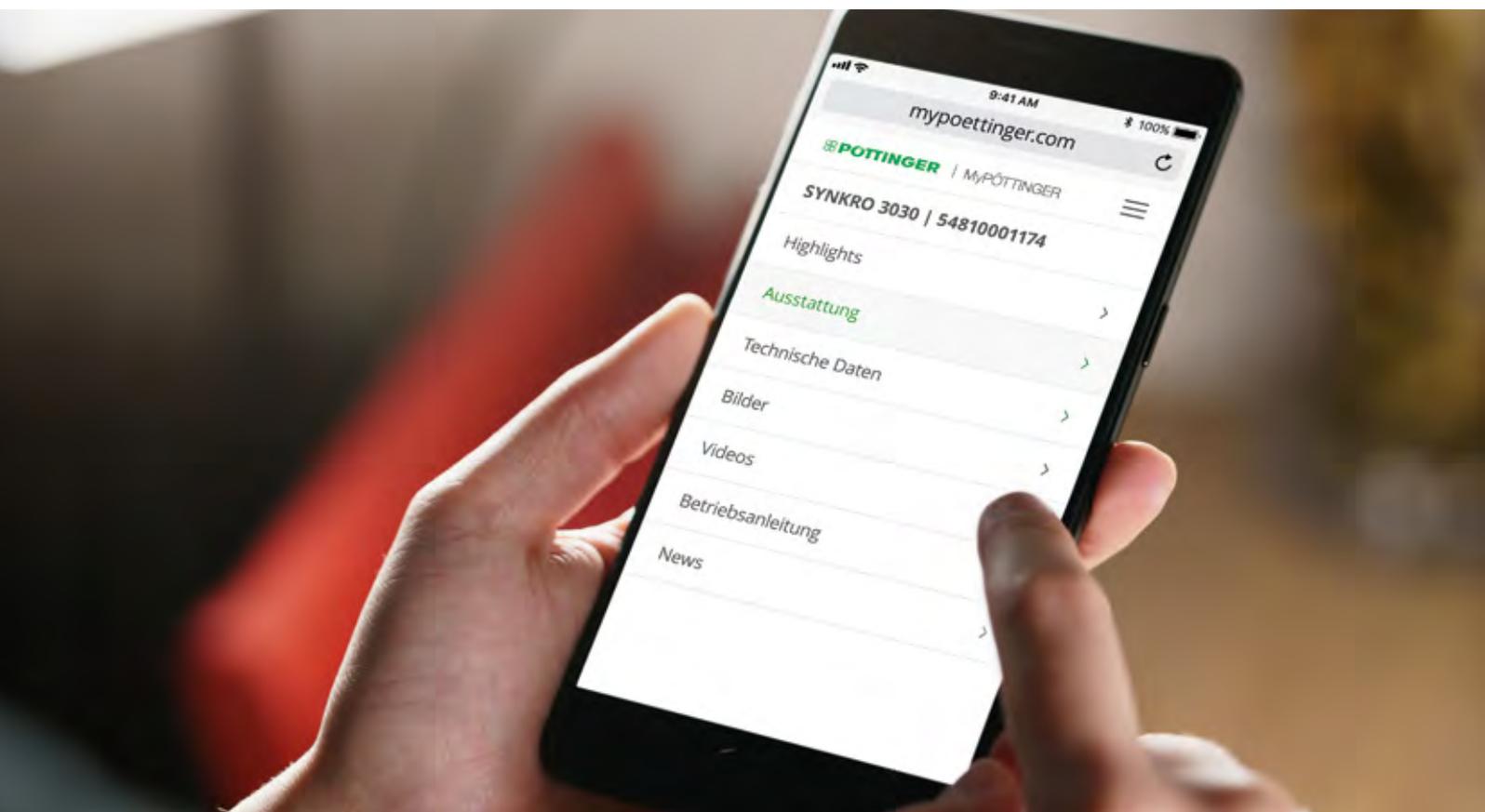
EUROBOSS 330 D-T	20,5 m <sup>3</sup>	1,80 m	16 / 31	43 mm	2,09 m
------------------	---------------------	--------	---------	-------	--------

## **Carri autocaricanti con piano di carico alto con dispositivo di dosaggio**

EUROBOSS 330 D-H	20,5 m <sup>3</sup>	1,80 m	16 / 31	43 mm	1,85 m
------------------	---------------------	--------	---------	-------	--------

<b>Altezza piano di carico</b>	<b>Lunghezza</b>	<b>Larghezza</b>	<b>Altezza</b>	<b>Altezza ribaltato</b>	<b>Peso</b>
0,715 m	5,67 m	2,40 m	2,73 m	2,02 m	1650 kg
0,715 m	6,35 m	2,40 m	2,73 m	2,02 m	1750 kg
0,735 m	6,13 m	2,40 m	2,95 m	2,11 m	2200 kg
0,735 m	6,75 m	2,40 m	2,95 m	2,11 m	2300 kg
0,735 m	18,7 m	2,40 m	2,95 m	2,11 m	2400 kg
0,85 m	6,83 m	2,58 m	3,07 m	2,20 m	2700 kg
0,85 m	7,45 m	2,58 m	3,07 m	2,20 m	2825 kg
0,85 m	8,07 m	2,58 m	3,07 m	2,20 m	2950 kg
0,85 m	8,69 m	2,69 m	3,07 m	2,20 m	3400 kg
1,04 m	6,83 m	2,36 m	3,26 m	2,39 m	2700 kg
1,04 m	7,45 m	2,36 m	3,26 m	2,39 m	2825 kg
1,04 m	8,07 m	2,36 m	3,26 m	2,39 m	2950 kg
1,04 m	8,69 m	2,36 m	3,26 m	2,39 m	3400 kg
0,85 m	8,07 m	2,58 m	3,07 m	2,20 m	3550 kg
1,04 m	8,07 m	2,36 m	3,26 m	2,39 m	3550 kg

# Tutte le informazioni sulla macchina a colpo d'occhio



## MyPÖTTINGER – Semplice. Sempre. Dovunque.

**Per tutte le macchine PÖTTINGER a partire dall'anno di produzione 1997**

MyPÖTTINGER è un'applicazione che mette a disposizione informazioni specifiche per tutte le macchine a partire dall'anno di produzione 1997.

Scannerizzate con lo smartphone o il tablet il codice QR della targhetta del modello oppure digitate comodamente da casa sul browser [www.mypoettinger.com](http://www.mypoettinger.com) ed inserite la matricola della Vostra macchina.

**La Vostra macchina va online**

Riceverete immediatamente una grande quantità di informazioni riguardanti la Vostra macchina.

- Libretti d'uso e manutenzione
- Informazioni sugli allestimenti
- Prospetti
- Immagini e video



CLASSIC

**DURASTAR**

**DURASTAR PLUS**

## Puntate sull'originale

PÖTTINGER Original Parts – convincono per massima funzionalità, sicurezza d'impiego e rendimento. Noi di PÖTTINGER ci dedichiamo a perseguire questi obiettivi.

Perciò produciamo i nostri PÖTTINGER Original Parts con materiali di qualità molto elevata. Ogni singolo pezzo di ricambio e di usura è perfettamente adattato alla vostra macchina. Spesso differenti condizioni d'impiego e del terreno richiedono un adattamento individuale.

Noi soddisfiamo i bisogni dei nostri clienti e con le tre linee di usura CLASSIC, DURASTAR e DURASTAR PLUS offriamo il pacchetto adatto a qualsiasi esigenza. I pezzi di ricambio originali convengono sempre, perchè il know-how non si può copiare!

## I vantaggi dei pezzi originali PÖTTINGER

- Disponibilità immediata ed a lungo termine
- Massima longevità dei pezzi grazie a processi di produzione innovativi ed all'impiego di materie prime di altissima qualità
- Si evitano disfunzioni grazie alla precisione nell'adattamento
- Risultati di lavoro ottimali grazie alla perfetta adattabilità alla Vostra macchina
- Riduzione dei costi e risparmio di tempo grazie a più lunghi intervalli di sostituzione dei pezzi di ricambio
- Approfonditi controlli di qualità
- Sviluppo costante mediante ricerca e sviluppo
- Distribuzione dei pezzi di ricambio a livello mondiale
- Prezzi molto interessanti, conformi a quelli di mercato, per tutti i pezzi di ricambio

## Linee di pezzi di usura

CLASSIC è la linea classica di pezzi di usura. Con essa fissiamo il riferimento per i pezzi originali in quanto a qualità, migliore rapporto qualità/prezzo ed affidabilità.

DURASTAR è l'innovazione sul mercato dei pezzi di usura – resistente, di alta qualità, efficiente ed affidabile.

Condizioni d'impiego estreme e sollecitazioni elevate delle macchine sono all'ordine del giorno per voi? Allora la linea DURASTAR PLUS fa proprio al caso vostro.



## Più successo con PÖTTINGER

- Il Vostro affidabile partner come azienda a conduzione familiare sin dal 1871
- Specialista nella lavorazione del terreno, nella tecnica di semina e per macchine da fienagione
- Innovazioni lungimiranti per risultati di lavoro eccezionali
- Profondamente radicati in Austria – di casa in tutto il mondo

## Raccogliete qualità

- Un terreno sano è il presupposto per ottimizzare il raccolto. Per farlo vi supportiamo con le nostre macchine
- Un foraggio pulito e saporito è fondamentale nella produzione del latte. Dalla falciatura alla raccolta vi aiutiamo ad influenzare positivamente la qualità del vostro foraggio
- Confidate in PÖTTINGER. Mietete il vostro successo

## Informatevi ora:

**PÖTTINGER Landtechnik GmbH**  
Industriegelände 1  
4710 Grieskirchen  
Österreich  
Telefon +43 7248 600-0  
info@poettinger.at  
www.poettinger.at

**PÖTTINGER Italia S.r.l.**  
Via E. Fermi, 6 – Loc. Polignano  
29010 San Pietro in Cerro (PC)  
Italia  
Tel. +39 0523 838012  
Fax +39 0523 838253  
info@poettinger.it  
www.poettinger.it